

LED RONDÓ MINI - LED RONDÓ - RONDÓ FLUO - RONDÓ G12 - Istruzioni di montaggio - Installation instruction - Instruction de montage - Montageanweisungen - Instrucciones de montaje

Caratteristiche dell'apparecchio e dei simboli riportati in etichetta

Features, meaning of the symbols shown on the label

Caractéristiques de l'appareil et signification des symboles portés sur l'étiquette

Eigenschaften und bedeutung der Symbole auf dem Typenschild

24
Mesì Months

Mesi di garanzia - Months warranty
Nombre de mois de garantie - Monate der Jahre

Caratteristiche apparecchio e significato dei simboli riportati in etichetta

Apparecchio d'illuminazione per montaggio incassato a terra in ambienti interni ed esterni. Idoneo a sopportare il carico di autoveicoli con pneumatici in gomma, peso massimo statico e dinamico: 1000Kg

Features and meaning of the symbols shown on the label:

lighting appliance for indoor and outdoor ground-recessed installation.

Capable of withstanding the load of motor vehicles with inflatable tyres pumped with air, maximum weight static or dynamic: 1000Kg.

Caractéristiques de l'appareil - signification des symboles portés sur l'étiquette:

Appareil d'éclairage pour montage encastré dans le sol pour l'intérieur et l'extérieur. Apte à supporter le charge de véhicules avec des pneus gonflés avec air; poids maximum statique ou dynamique: 1000Kg

Eigenschaften - Bedeutung der Symbole auf dem Typenschild:

Begrenbare Bodeneinbauleuchte für den Innen- und Außenbereich.

IHält das Gewicht von Kraftfahrzeugen mit Gummireifen aufgepumpt mit Luft, aus maximalen Gewicht statischen oder dynamischen: 1000kg

Connettere elettricamente rispettando le polarità
Electrical connect complying the polarity

Effectuer le raccordement électrique en respectant les polarités

Führen Sie die elektrische Verbindung unter Beachtung der Polaritäten

V 220-240

Hz 50/60

 Terra di protezione - Earth protection
Terre de protection - Schutzerde

 Conformità dei prodotti alle direttive della Comunità Europea
Conformity of the products with the European Community Directives
Atteste la conformité des produits aux directives de la Communauté Européenne
Das CE-Zeichen bescheinigt die Übereinstimmung der Produkte mit den Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft

 Apparecchio con corpo costruito con materiali riciclabili
The body of this device is made of recyclable materials
Appareil avec corps fabriqué avec des matériaux recyclables
Gerät mit Körper aus recyclingfähigen Materialen

 Distanza minima tra apparecchio e oggetto illuminato
Minimal distance between fitting and lighted object
Distance minimum entre l'appareil et la partie à éclairer
Minimalabstand zwischen Leuchtkörper und beleuchtetem Gegenstand

 Protetto contro l'energia d'urto 5J
Protected against 5J energy shock waves
Protégé contre l'énergie de choc 5J
Geschützt gegen Aufschlagenergie 5J

 Totalmente protetto contro le polveri. Protetto contro gli effetti dell'immersione (<1m) momentanea.
Dust tight. Protection against the effects of immersion (<1m) temporary
Totalement protégé contre les poussières. Protégé contre les effets de l'immersion (<1m) temporaire
Vollständig gegen Staub geschützt. Geschützt gegen die Wirkungen des Untertauchens (< 1 m) temporary

Sorgente - Source - Source - Quelle

LED Rondò Mini = LED Module Acrich 2 

LED Rondò = LED CXA 3050 

Rondò FLUO = GX5.3 lamp

Rondò G12 = G12 lamp

- Nicht mit einer höheren Spannung als auf dem Gerät angegeben speisen
- Das Gerät eignet sich nur für die Installation auf nicht brennbaren Flächen
- Nicht auf Flächen anbringen, die durch Wärme beschädigt werden können (Papier, Holz, usw.).

Achtung: Die Sicherheit des Geräts wird nur unter Einhaltung der nachstehenden Montageanweisungen garantiert.

F Remettre obligatoirement ces instructions de montage à l'usage final pour qu'il connaisse les modalités correctes de maintenance et de remplacement d'ampoule. Toute modification et/ou transformation est interdite sur l'appareil, qui doit être installé et utilisé tel qu'il est fourni et conformément aux Normes d'Installation Nationales. Une installation non conforme provoque la déchéance de toutes formes de garantie et la compagnie ne répondra pas des dommages provoqués par un montage erroné.

La sécurité de l'appareil est garantie uniquement en respectant ces instructions, aussi bien en phase d'installation que d'utilisation; il faut donc les conserver. Le fabricant n'est pas tenu pour responsable des dommages qui dérivent d'une utilisation incorrecte de l'appareil. Après avoir déballé l'appareil, contrôler que celui-ci soit en bon état. Les éléments qui composent l'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé, agrafes, ...) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils peuvent constituer un danger potentiel. Ne pas utiliser l'appareil s'il devait être endommagé. Cet appareil devra être destiné uniquement à l'utilisation pour laquelle il a été expressément conçu. Le fabricant ne sera pas tenu pour responsable des éventuels dommages qui dérivent de l'utilisation erronée dues à des perturbations du réseau de distribution.

- L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato
- Prima di procedere all'installazione, togliere sempre la tensione di rete.
- Non alimentare ad una tensione superiore a quella riportata sull'apparecchio
- L'apparecchio è idoneo solo per l'installazione su superfici non combustibili
- Non applicare su superfici danneggianti dal calore (carta, legno, ecc..)

Attenzione: La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni di montaggio.

E La presente hoja de instrucciones debe ser estudiada con atención por el usuario hasta que conozca las maniobras de recambio y manutención de la fuente de luz de forma correcta. Esta terminantemente prohibida cualquier manipulación y/o transformación del aparato; que debe ser instalado con conformidad a la Normativa vigente en cuanto a instalaciones electricas. El incumplimiento de estas directrices exime al fabricante de cualquier responsabilidad sobre la garantía del producto. El fabricante, a su vez, no se hará cargo de cualquier error de manipulación o montaje que pueda existir.

La seguridad del aparato está garantizada sólo si se respetan estas instrucciones, tanto en fase de instalación como de uso, es necesario conservarlas. El fabricante no responde por los daños derivados del uso incorrecto del aparato. Despues de haber quitado el embalaje, asegúrese de la integridad del aparato. Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido, clips.) no se deben dejar al alcance de los niños, por ser potenciales fuentes de peligro. No utilice el aparato si está dañado. Este aparato deberá ser destinado sólo al uso para el cual ha sido expresamente ideado. El fabricante no se puede considerar responsable por eventuales daños derivados de usos improprios, erróneos de la red de distribución.

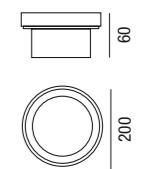
- La instalación debe realizarse exclusivamente por personal cualificado.
- Antes de proceder con la instalación, desconecte siempre la tensión de red
- No alimente con una tensión superior a la indicada en el aparato.
- El aparato es idóneo solamente para instalación en superficies no combustibles.
- No lo coloque en superficies que se puedan dañar con el calor (papel, madera, etc.).

Atención: La seguridad del aparato está garantizada solamente con el uso apropiado de las siguientes instrucciones de montaje.

LED

LED Rondò Mini

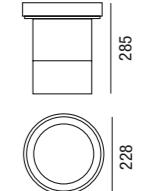
colour	W		Lm	K	pcs	Kg	Code	
S	17,5	95°	1 x Syrma lamp	1520	3000	001	1,40	32549



LED

LED Rondò

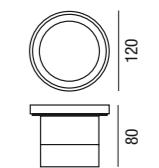
colour	W		Lm	K	pcs	Kg	Code	
S	20	25°	LED COB	2700	4000	001	3,80	32567
S	40	25°	LED COB	4640	4000	001	3,80	32541
S	40	25°	LED COB	4640	3000	001	3,80	32540
S	40	40°	LED COB	4640	4000	001	3,80	32740



FLUO

Rondò FLUO

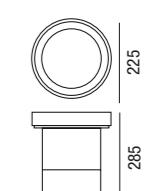
colour	W		K	pcs	Kg	Code
S	7	GX5.3	3000	001	0.60	32342



HID

Rondò G12

colour	W		K	pcs	Kg	Code
S	35	G12	3000	002	3.8/5.4	32350
S	70	G12	3000	002	3.8/5.4	32352



Caratteristiche dell'apparecchio e dei simboli riportati in etichetta

Features, meaning of the symbols shown on the label

Caractéristiques de l'appareil et signification des symboles portés sur l'étiquette

Eigenschaften und bedeutung der Symbole auf dem Typenschild

24
Mesì Months

Mesi di garanzia - Months warranty
Nombre de mois de garantie - Monate der Jahre

Caratteristiche apparecchio e significato dei simboli riportati in etichetta

Apparecchio d'illuminazione per montaggio incassato a terra in ambienti interni ed esterni. Idoneo a sopportare il carico di autoveicoli con pneumatici in gomma, peso massimo statico e dinamico: 1000Kg

Features and meaning of the symbols shown on the label:

lighting appliance for indoor and outdoor ground-recessed installation.

Capable of withstanding the load of motor vehicles with inflatable tyres pumped with air, maximum weight static or dynamic: 1000Kg.

Caractéristiques de l'appareil - signification des symboles portés sur l'étiquette:

Appareil d'éclairage pour montage encastré dans le sol pour l'intérieur et l'extérieur. Apte à supporter le charge de véhicules avec des pneus gonflés avec air; poids maximum statique ou dynamique: 1000Kg

Eigenschaften - Bedeutung der Symbole auf dem Typenschild:

Begrenbare Bodeneinbauleuchte für den Innen- und Außenbereich.

IHält das Gewicht von Kraftfahrzeugen mit Gummireifen aufgepumpt mit Luft, aus maximalen Gewicht statischen oder dynamischen: 1000kg

Connettere elettricamente rispettando le polarità
Electrical connect complying the polarity

Effectuer le raccordement électrique en respectant les polarités

Führen Sie die elektrische Verbindung unter Beachtung der Polaritäten

V 220-240

Hz 50/60

 Terra di protezione - Earth protection
Terre de protection - Schutzerde

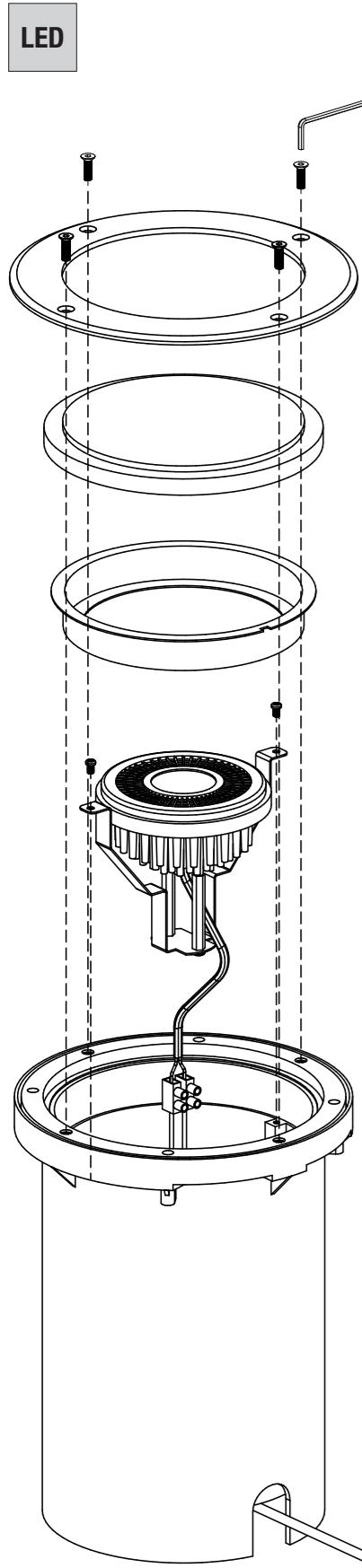
 Conformità dei prodotti alle direttive della Comunità Europea
Conformity of the products with the European Community Directives
Atteste la conformité des produits aux directives de la Communauté Européenne
Das CE-Zeichen bescheinigt die Übereinstimmung der Produkte mit den Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft

 Apparecchio con corpo costruito con materiali riciclabili
The body of this device is made of recyclable materials
Appareil avec corps fabriqué avec des matériaux recyclables
Gerät mit Körper aus recyclingfähigen Materialen

 Distanza minima tra apparecchio e oggetto illuminato
Minimal distance between fitting and lighted object
Distance minimum entre l'appareil et la partie à éclairer
Minimalabstand zwischen Leuchtkörper und beleuchtetem Gegenstand

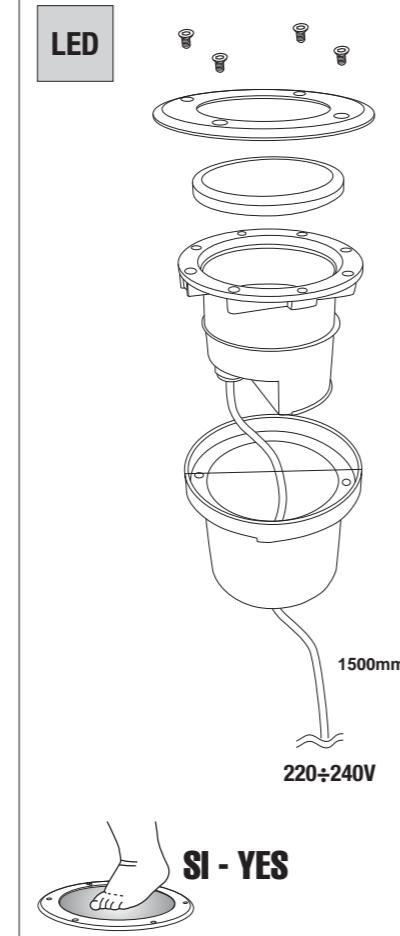
 Protetto contro l'energia d'ur

LED Rondò version



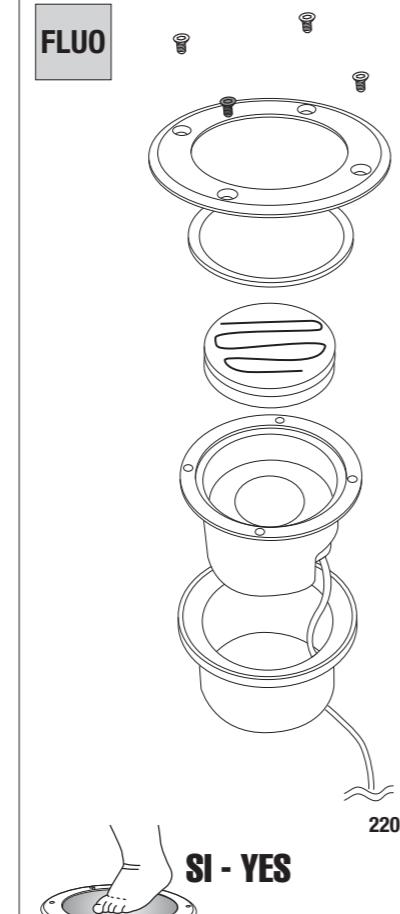
SI - YES

LED Rondò Mini



SI - YES

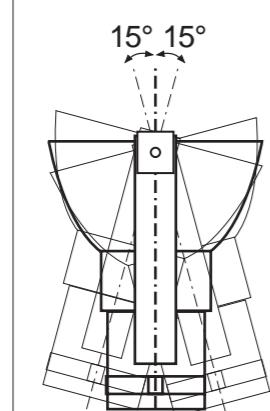
Rondò Fluo



SI - YES

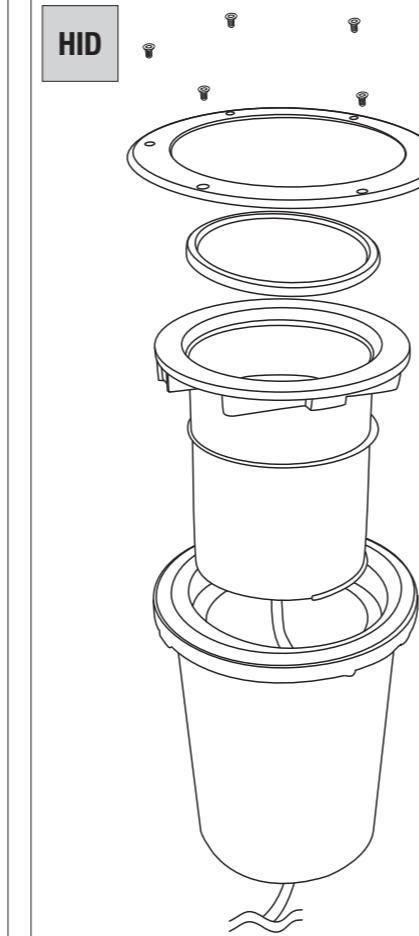
**Basculante
Tilttable**

15° 15°



SI - YES

Rondò G12



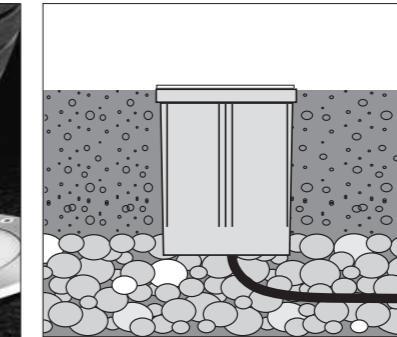
NO

Max 1000 Kg



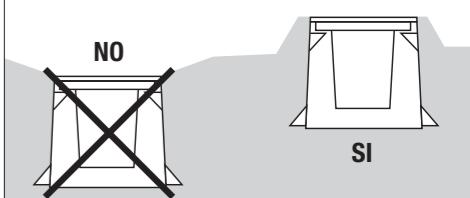
Calpestabile e carrabile, fino a 10Km/h - 1000 Kg.
Non sostare.

Walkable and suitable for vehicles, up to 10Km/h - 1000 Kg. Do not stand.



In caso di posa in muratura, la struttura muraria deve sostenere un carico di 4000 Kg. senza deformarsi. Il fondo della cassaforma è aperto, si rende necessario un fondo di ghiaia per il drenaggio

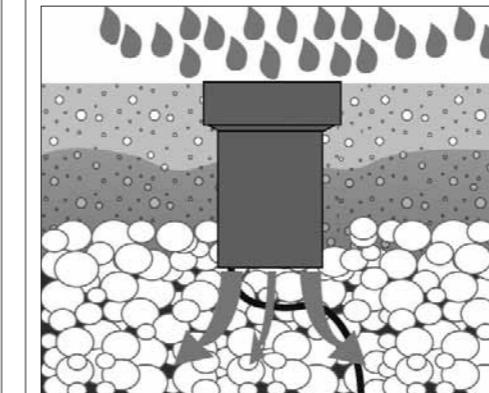
In the event of masonry laying, the wall structure must withstand a load of 4000 Kg. without deforming. The bottom of the framework is open, it's necessary a gravel bottom for drainage.



Montaggio interrato non carrabile: per un corretto montaggio è necessario evitare di posizionare l'apparecchio in avallamenti ove possono formarsi facilmente sacche di sporcizia e ristagni d'acqua.

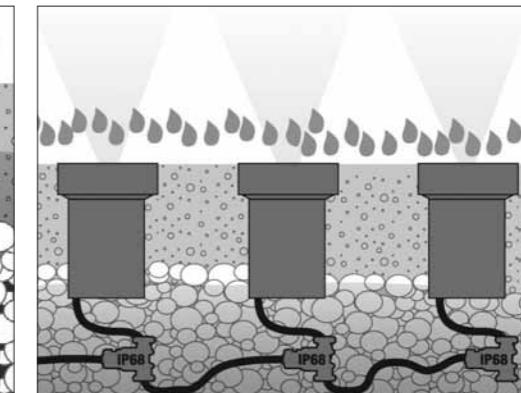
Embedded installation without passage of vehicles: for correct assembly proceed avoid positioning the fixture in areas of subsidence where dirt and accumulate.

Avvertenze per installazione a catena in IP68 - Instructions for installing chain IP68



Al fine di permettere un adeguato drenaggio eseguire un idoneo fondo di ghiaia in fase di installazione.

We advise you to prepare a gravel drain fund for installing the products, to ensure suitable drainage.



Per l'installazione a catena di faretti IP67/68, in giardini o zone con forte ristagno di acqua, si consiglia l'utilizzo dell'accessorio morsetto stagno (Cod. 005663) che impedisce il processo di capillarità non permettendo il passaggio di liquidi nel corpo illuminante attraverso i trefori di rame del cavo stesso.

For the installation of spotlights chain IP67/68, in gardens or areas with heavy water stagnation, it is recommended that you use the accessory watertight connection (Code 005663), which prevents the process of capillary action not allowing the passage of fluid in the illuminating body through the copper strands of the cable itself.

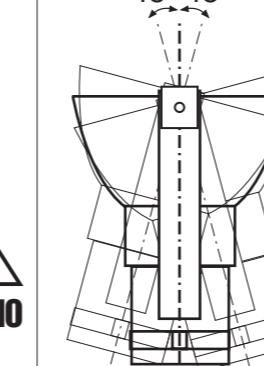
Cod. Lampe	Power supply	RAIN TUBE
32350		50035.3
32352		50070.3



**Basculante
Tilttable**

15° 15°

NO



Accessorio connessione stagna IP68 (non incluso)
Accessory for watertight connection IP68 (not included)



Cod. 005663

Connessione stagna IP68 per cavi con diametro esterno min. 7,5 - max 16mm²

IP68 watertight connection for cables with external diameter min. 7,5 - max. 16mm²